

Poznámky k individuálnej účtovnej závierke

Poznámky k 31.12.2013

I. VŠEOBECNÉ ÚDAJE

1. Identifikačné údaje:

Ústav experimentálnej endokrinológie Slovenskej akadémie vied

Vlárska 3, 833 06 Bratislava

IČO: 00598445

Zriadená: na dobu neurčitú ako rozpočtová organizácia – pracovisko Slovenskej akadémie vied
Rozhodnutie o vydaní zriaďovacej listiny č. 839/G/12/2009 uznesením Predsedníctva SAV
číslo 103 prijatom na zasadnutí dňa 11.11.2009

Zriaďovateľ: Slovenská akadémia vied, Štefánikova 49, 814 38 Bratislava

Organizácia Ústav experimentálnej endokrinológie SAV (ďalej len „Organizácia“) bola zriadená v roku 1954.

Účtovná závierka Organizácie k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve (ďalej len „zákon o účtovníctve“) za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

2. Informácie o činnosti Organizácie:

Hlavné činnosti Organizácie sú nasledovné:

- základný výskum v oblasti lekárskeho a farmaceutického vied, neurovied so zameraním na normálnu a patologickú fyziológiu endokrinného systému so zreteľom na objasnenie jeho úlohy v riadení rôznych fyziologických funkcií organizmu za využívania modelových situácií vo vývoji, pri záťaži a vo vzťahu k etiopatogenéze chorôb s osobitným zreteľom na vznik a vývoj porúch metabolizmu, ochorení kardiovaskulárneho a nervového systému
- uskutočňuje výskum mechanizmu účinku hormónov s využitím prístupov bunkovej biológie, molekulovej biológie, genetiky a imunológie, za účelom objasnenia úlohy hormónov v regulácii metabolických procesov organizmu so zreteľom na vek, výživu ako aj význam ich zmien pri vzniku a vývoji spoločensky závažných chorobných stavov
- vypracúva nové postupy vyšetrovania funkcie neuroendokrinného systému a porúch metabolizmu, ktoré zdravotníctvu napomáhajú pri riešení problémov v diagnostike spoločensky závažných ochorení.

3. Informácie o organizačnej štruktúre a vedúcich predstaviteľov Organizácie:

Vedúci predstavitelia: Ing. Štefan Zorád, CSc. – riaditeľ

doc. MUDr. Boris Mravec, PhD. – zástupca riaditeľa

Mgr. Jozef Ukropec, PhD. – predseda vedeckej rady

Ing. Július Brtko, DrSc. – vedecký tajomník

Oddelenia a vedúci oddelení:

- laboratórium endokrinológie človeka: MUDr. Richard Imrich, PhD.
- laboratórium bunkovej endokrinológie: RNDr. Mária Ficková, CSc.
- laboratórium diabetu a porúch metabolizmu: Prof. MUDr. Iwar Klimeš, DrSc.
- laboratórium farmakológie a neuroendokrinológie: Prof. PharmDr. Daniela Ježová, DrSc.
- laboratórium funkčnej neuromorfológie: RNDr. Alexander Kiss, DrSc.
- laboratórium molekulovej endokrinológie: Ing. Július Brtko, DrSc.
- laboratórium neurohumorálnych regulácií: MUDr. Vladimír Štrbák, DrSc.
- laboratórium pre výskum stresu: RNDr. Richard Kvetňanský, DrSc.
- laboratórium regulácie metabolizmu: Ing. Štefan Zorád, CSc.
- laboratórium vývojovej genetiky: RNDr. Róbert Farkaš, CSc.
- laboratórium neurobiológie: doc. MUDr. Boris Mravec, PhD.

Štatutárny orgán: Ing. Štefan Zorád, CSc. – riaditeľ

Organizácia mala v roku 2013 priemerný prepočítaný stav zamestnancov je 67,0 - fyzický stav 93, z toho 16 riadiacich pracovníkov.

II. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

1. Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Organizácie bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania. Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady Organizácia aplikovala konzistentne s predchádzajúcim účtovným obdobím.

Zmeny metódy, dôvod zmeny a ich vplyv na vlastné imanie, výsledok hospodárenia, na hodnotu majetku a záväzkov sú podrobne popísané nižšie (v relevantných častiach).

2. Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.). Hodnota obstarávaného dlhodobého hmotného majetku, ktorý sa používa, sa zníži o opravnú položku vo výške zodpovedajúcej jeho opotrebeniu. Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a všetky nepriame náklady vzťahujúce sa na výrobu alebo inú činnosť.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatne (darovaním a delimitáciou) sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou, čo je cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje. Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou.

Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je nižšia ako 2.400,–€, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania.

Organizácia používa rovnomerné odpisovanie. Odpisový plán je zostavený podľa zákona o účtovníctve. Sadzby účtovných odpisov sa určujú podľa Zákona č.595/2003 Zb.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je nižšia ako 1.700,–€ sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania.

Organizácia používa rovnomerné odpisovanie. Odpisový plán je zostavený podľa zákona o účtovníctve. Sadzby účtovných odpisov sa určujú podľa Zákona č.595/2003 Zb.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii a je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty.

3. Dlhodobý finančný majetok

Cenné papiere a podiely

Cenné papiere a podiely sa oceňujú pri nadobudnutí obstarávacími cenami, t.j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, Organizácia takýto majetok nevykazuje.

4. Zásoby

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.) znížené o zľavy z ceny. Zľava z ceny, ktorú poskytol dodávateľ k už predaným alebo spotrebovaným zásobám sa účtuje ako zníženie nákladov na predané alebo spotrebované zásoby.

Organizácia o zásobách neúčtuje.

5. Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou (postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou, t.j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním). Opravná položka sa vytvára k pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevymožiteľnosti pohľadávok.

6. Finančné účty

Finančné účty tvorí peňažná hotovosť, zostatky na bankových účtoch a krátkodobý finančný majetok, pričom riziko zmeny hodnoty tohto majetku je zanedbateľne nízke.

7. Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

8. Rezervy

Rezerva je záväzok predstavujúci povinnosť účtovnej jednotky, ktorý vznikol z minulých udalostí, je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži ekonomické úžitky účtovnej jednotky, pričom ak nie je známa presná výška záväzku, ocení sa odhadom v sume dostatočnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

9. Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

10. Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období (okrem transferov)

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

III. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok :

Prehľad pohybu dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľke č. 1 v prílohe.

Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok nie je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou, živelnou pohromou a iné.

1.a Dlhodobý nehmotný majetok

POHYB OBSTARÁVACÍCH CIEN

Názov majetku	Účet	PS k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	KZ k 31.12.2013
Nehmot.výsled. výsk.	012				
Softvér	013	1.580,03			1.580,03
Oceniteľné práva	014				
Drobný DNM	018				
Ostatný DNM	019				
Spolu		1.580,03			1.580,03

POHYB OPRÁVOK

Názov majetku	Účet	PS k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	KZ k 31.12.2013
Oprávky k nehm.výsl. výsk.	072				
Oprávky k softvéru	073	1.580,03			1.580,03
Oprávky k ocenit. Pr.	074				
Oprávky k dr. DNM	078				
Oprávky k ost. DNM	079				
Spolu		1.580,03			1.580,03

POHYB ZOSTATKOVÝCH CIEN

Názov majetku	Účet	PS k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	KZ k 31.12.2013
Nehmot.výsl.výsk. – oprávky	012 - 072				
Softvér – oprávky	013 – 073	0,00			0,00
Ocenit. práva – oprávky	014 – 074				
Drobný DNM – oprávky	018 – 078				
Ostatný DNM – oprávky	019 - 079				
Spolu		0,00			0,00

1.b Dlhodobý hmotný majetok

POHYB OBSTARÁVACÍCH CIEN

Názov majetku	Účet	PS k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	KZ k 31.12.2013
Stavby	021	544.489,18		3 616,98	540 872,20
Stroje, prístroje a zar.	022	921 634,68	8 942,00		930 576,68
Dopravné prostriedky	023	52.077,88	24 290,00	42 139,88	34 228,00
Pestov. celky trv. porastov	025				
Základné stádo a ťažné zvieratá	026				
Drobný DHM	028				
Ostatný DHM	029				
Pozemky	031	420.499,17		82 569,87	337 929,30
Umelecké diela a zbierky	032				
Predmety z drahých kovov	033				
Spolu		1 938 700,91	33 232,00	128 326,73	1 843 606,18

Stroje, prístroje, zariadenia: aktivovanie prístroja ERGOSTIK – pre rok 2013 vo výške 8.995,45 EUR – splátkový kalendár do 31.10.2014 – nákup prístroja je zo zahraničného projektu z bežných výdavkov projektu
laboratórne prístroje: AUTOKLAV=4.450 eur, PCR=4.492 eur.

Dopravné prostriedky: bezplatne nadobudnuté motorové vozidlo.

Úbytok – vyradenie majetku (prístroje, dopravné prostriedky) na základe vyradovacích protokolov vo výške 45.756,86 EUR,
pozemky – predaj NUSCH, a.s. vo výške 82.569,87 eur.

POHYB OPRÁVOK

Názov majetku	Účet	PS k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	KZ k 31.12.2013
Oprávky k stavbám	081	424 131,81	27 046,00	3 616,98	447 560,83
Oprávky k strojom príst. a zar.	082	603 361,50	72 781,43		676 142,93
Oprávky k dopravným prostr.	083	46 074,59	26 775,08	42 139,88	30 709,79
Oprávky k pestov. celkom trv. por.	085				
Oprávky k zákl. stádu a ťaž. Zvier.	086				
Oprávky k drobnému dlhod. maj.	088				
Oprávky k ost. dlhodob. maj.	089				
Spolu		1 073 567,90	126 602,51	45 756,86	1 154 413,55

Na základe vyradovacích protokolov vyradený majetok vo výške 45.756,86 EUR.

POHYB ZOSTATKOVÝCH CIEN

Názov majetku	Účet	PS k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	KZ k 31.12.2013
Stavby – oprávky	021 – 081	120 357,37	3 616,98	30 662,98	93 311,37
Stroje, príst. a zar. – oprávky	022 – 082	318 273,18	8 942,00	72 781,43	254 433,75
Dopravné prostr. – oprávky	023 – 083	6 003,29	66 429,88	68 914,96	3 518,21
Pestov. celky trv. por – oprávky	025 – 085				
Základné stádo a zvier. – oprávky	026 – 086				
Drobný DHM – oprávky	028 – 088				
Ostatný DHM – oprávky	029 – 089				
Pozemky	031	420 499,17		82 569,87	337 929,30
Umelecké diela a zbierky	032				
Predmety z drahých kovov	033				
Spolu		865 133,01	78 988,86	254 929,24	689 192,63

Úbytky vo výške účtovných odpisov roku 2013

Obstaranie dlhodobého majetku

Účet	PS k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	KZ k 31.12.2013
041 – Obstaranie DNM				
042 – Obstaranie DHM	0,00	8 942,00	8 942,00	0,00
043 – Obstaranie DFM				
Spolu	0,00	8 942,00	8 942,00	0,00

2. Pohľadávky :

Významné položky pohľadávok (okrem pohľadávok zo zúčtovania medzi subjektmi verejnej správy) sú uvedené v nasledujúcej štruktúre (v EUR):

Pohľadávky v lehote splatnosti – účet 316

Stav k 1. 1. 2013 2 191,20 €

Stav k 31. 12. 2013 4 524,90 €

Jedná sa o vyššie faktúry roku 2013 uhradené v roku 2014.

Iné pohľadávky v lehote splatnosti – účet 378

Stav k 1. 1. 2013 900,00 €

stav k 31. 12. 2013 0,00 €

3. Finančné účty :

Finančné účty sú vykázané zostatky na **bankových účtoch** v Štátnej pokladnici - **účet 221**

stav k 31.12.2013 celkom vo výške 99 152,63 €:

- bežný účet - granty 94 240,86 €

- bežný účet - depozit 267,96 €

- bežný účet - sociálny fond 4 643,81 €.

Ceniny sú vykázané na **účte 213** – stav k 31. 12. 2013 vo výške 2 409,00 €

Nakúpené stravné lístky v počte 803 ks a 3,00 € (inventarizácia k 31. 12. 2013)

4. Časové rozlíšenie :

Náklady budúcich období – účet 381 stav k 31. 12. 2013 vo výške 973,21 €

IV. PASÍVA

1. Vlastné imanie

Prehľad pohybu vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v tabuľke č. 1 v prílohe.

2. Rezervy

Prehľad rezerv je uvedený v nasledujúcej štruktúre (v EUR):

Krátkodobé ostatné rezervy – účet 323.200

Hodnota k 1. 1. 2013 40.850,07 €

Tvorba 38.654,20 €

Zníženie 40.850,07 €

Hodnota k 31.12.2013 38.654,20 €

Jedná sa o tvorbu rezerv na mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia (uvedená hodnota je zhodná s účtom 553-Tvorba ostatných rezerv).

Iné rezervy ani rezervy dlhodobé tvorené neboli.

3. Záväzky

Významné položky záväzkov (okrem záväzkov zo zúčtovania medzi subjektmi verejnej správy) sú uvedené nasledovne:

Dlhodobé záväzky :

Záväzky zo sociálneho fondu – účet 472 stav k 1. 1. 2013 3.519,94 €

Tvorba sociálneho fondu v roku 2013 vo výške 8.239,74 €

Čerpanie zo sociálneho fondu v roku 2013 vo výške 7.115,87 €

Záväzky zo sociálneho fondu – účet 472 stav k 31. 12. 2013 4.643,81 €

Krátkodobé záväzky : - všetky krátkodobé záväzky v lehote splatnosti

Dodávatelia v lehote splatnosti – účet 321 stav k 31. 12. 2013 9.503,19 €

Zamestnanci účet 331 stav k 31. 12. 2013

0,00 €

Zúčtovanie s orgánmi soc. a zdrav. poist., DDP - účet 336

Stav k 1.1.2013

28.949,48 €

Stav k 31.12.2013

0,00 €

Ostatné priame dane – účet 342

Stav k 1. 1. 2013

8.173,91 €

Stav k 31. 12. 2013

0,00 €

Daň z pridanej hodnoty – účet 343

Stav k 1. 1. 2013

1.024,80 €

Stav k 31. 12. 2013

0,00 €

Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektmi mimo verejnej správy – účet 372

Stav k 1. 1. 2013

150 305,76 €

Stav k 31. 12. 2013

92 402,94 €

Projekty a granty poskytnuté na riešenie.

Ostatné záväzky – účet 379

Stav k 1. 1. 2013

689,15 €

Stav k 31. 12. 2013

0,00 €

4. Bankové úvery a ostatné finančné výpomoci

Prehľad bankových úverov a ostatných finančných výpomocí vzhľadom k právnej forme účtovnej jednotky neboli realizované.

5. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledovnej štruktúre (v EUR):

Výdavky budúcich období – účet 383

Stav k 1.1.2013 2.340,00 €

Stav k 31.12.2013 0,00 €

(Výdavky zaplatené v roku 2014, ale týkajú sa nákladov roku 2013.)

Výnosy budúcich období – účet 384

Stav k 1.1.2013 6.003,29 €

Stav k 31.12.2013 3.518,21 €

Súvisí s odpisovaním dlhodobého majetku obstaraného z iných zdrojov (nákup osobného automobilu zo zdroja 35).

V. VÝNOSY

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby z predaja služieb – účet 602 podľa rozpočtových programov sú uvedené v nasledujúcej tabuľke (v EUR):

Rozpočtový program 0870201 zdroj ŠR 111 – príjmy predpísané kapitolou vo výške 67.400,00 eur:

- z prenájmu nebytových priestorov vo výške 14.300 €

- z predaja pozemkov vo výške 53.100 €

Celkové plnenie nedaňových príjmov ŠR vo výške **67.400,68 €**.

V. NÁKLADY

Prehľad nákladov podľa jednotlivých účtov Výkazu ziskov a strát.

VI. INFORMÁCIE O TRANSFEROCH A VZŤAHOCH SO SUBJEKTAMI VEREJNEJ SPRÁVY

1. Prehľad o zúčtovaní odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (v EUR):

Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (Závazok účet 351)
Popis zostatku – jedná sa o vystavené vyššie faktúry roku 2013 uhradené v roku 2014:
Stav záväzku k 31.12.2012 je vo výške 2 191,20 €
Odvody príjmov roku 2013 zaúčtované do nákladov vo výške 65 209,48 € (588)
Stav záväzku k 31.12.2013 vo výške 4 524,90 €

2. Prehľad o zúčtovaní prijatých transferov v členení podľa jednotlivých položiek súvahy (v EUR):

Zúčtovanie prijatých transferov (riadky súvahy 134 až 139)
Stav záväzku k 31.12.2012: 847 156,05 €
Príjem bežného transferu (359) 522 984,68 €
Príjem kapitálového transferu (353) 17 937,45 €
Zúčtovanie kapitálového transferu (353) 182 397,30 €
Zúčtovanie do výnosov roku 2013 523 900,58 €
Stav záväzku k 31.12.2013 681 780,30 €

3. Prehľad o výnosoch budúcich období zo zúčtovania transferov (v EUR):

Stav 31.12.2012 6 003,29 €
Druh transferu – KV prírastky 0,00 €
Zúčtovanie do výnosov roka 2013 vo výške odpisov 2 485,08 €
Stav 31.12.2013 3 518,21 €

XI. INFORMÁCIE O ROZPOČTE A HODNOTENIE PLNENIA ROZPOČTU

1. Príjmy bežného rozpočtu

Zdroj	111
Názov	príjmy z vlastníctva
Schválený rozpočet	23 885,00 €
Upravený rozpočet	67 400,00 €
Skutočnosť k 31.12.2012	67 400,68 €

2. Výdavky bežného rozpočtu

Program	0870201
Zdroj	111 ŠR
Názov výdavku	rozpočtové bežné
Schválený rozpočet	1 062 785,00 €
Upravený rozpočet	1 172 410,00 €
Skutočnosť k 31.12.2012	1 172 405,92 €

Program	0870805
Zdroj	11S1 ŠF-Transendogén
Názov výdavku	rozpočtové bežné
Schválený rozpočet	0,00 €
Upravený rozpočet	240 304,81 €
Skutočnosť k 31.12.2012	239 334,12 €

Program	0870805
Zdroj	11S2 ŠF-Transendogén
Názov výdavku	rozpočtové bežné
Schválený rozpočet	0,00 €
Upravený rozpočet	42 407,34 €
Skutočnosť k 31.12.2012	42 236,03 €

XII. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA

Po 31.decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.

V Bratislave dňa, 13.marec 2014



Soňa HUDECOVÁ
Vedúca ETO

ÚSTAV EXPERIMENTÁLNEJ ENDOKRINOLÓGIE
Slovenskej akadémie vied
Vlárska 3, 833 06 BRATISLAVA
IČO: 00 598 445 -2-



Ing. Štefan Zorád, CSc.
Štatutárny zástupca - riaditeľ

Vypracoval: Lucia Marková

